

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageo a la politica.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

مليلة في يوم الأحد 8 شعبان 1326

<p>SUSCRIPCIÓN</p> <p>Melilla, un mes 1'26 Ptas. España, Tánger y Tetán, trimestre 5'00 Número suelto, 5 céntimos</p>	<p>SUPLEMENTOS ARABES</p> <p>Dirección, Redacción, Administración y Talleres, calle de la Iglesia, número 2</p>	<p>SUSCRIPCIÓN</p> <p>Extranjero, semestre 1'4 Ptas. Marruecos, semestre 1'6 Ptas. Anuncios, precios convencionales</p>
--	--	--

PASÓ LA TORMENTA

El revuelo producido en Londres y sobre todo en París por la noticia de que Wassel, cónsul de Alemania en Fez, había regresado a esta ciudad, vá desvaneciéndose.

Alemania ha dado sus explicaciones y si no han parecido suficientes, no han debido andar muy lejos de ello cuando los clamores se acallan y los recelos se amortiguan.

En los primeros momentos se creyó que la cuestión de Marruecos entraba en una fase peligrosísima; pero por fortuna no ha sido así.

Encontrábase el consul Wassel en Tánger, lo mismo que los de las demás potencias, desde que acontecimientos de todos conocidos hicieron imposible la acción consular, y claro es, que la vuelta a su puesto del alemán debía causar alarmas, mucho más cuanto que el viaje se hizo sin previo anuncio, ya que no con misterio y precisamente a los pocos días de tener lugar la derrota de las tropas imperiales.

Hablábase de que Alemania se quería adelantar al reconocimiento de Muloy Hafid; mas si se ha de dar fé a la nota oficiosa publicada en los periódicos berlineses, no se trataba de eso. Lo sucedido era sencillamente que el gobierno alemán no quería dejar más tiempo sin defensa los intereses de sus protegidos de Fez, de suerte que no se había enviado a la Corte de Hafid un diplomático, sino un consul propiamente dicho, deseoso de hacer allí lo que no lo era desde Tánger.

Sea de ello lo que fuere, lo cierto es que el asunto ha perdido su interés, lo cual se debe, además de las explicaciones del Gobierno del Kaiser, a las noticias que llegan de los campos de Marrakech, noticias capaces de desorientar a cualquiera por muy profundo conocimiento que del Imperio tenga.

¿En qué quedamos? ¿Es Abd-el-Azis, un soberano destronado ó por el contrario está en disposición de conseguir que en plazo breve le proclamen otra vez en todas partes?

Porque eso de las proclamaciones va siendo muy peregrino...

Sección árabe

أخبار ورد من برج كبدانه
 قالوا بانا السنيور الكندال مرنا حاكم
 مليلة كان في هاذه ثلاثة ايام مسافر لبرج
 كبدانه لينظور امور تلك الناحية كيف
 هي حالها تسير فوجدنا في احسن ما
 يكون من جيشه مع اهل البلاد بانهم
 سايرين على مصرايحهم ومخاطباتهم بالهنا

والسرور كل واحد منهم على شمله وتلاهي
 بها يعنيهم وحين وصل الحاكم المذكور
 تعرفوا له اهل البلاد ورحبوا به في غاية
 ما يكون وسالهم عن احوالهم بحمدوا الله
 على هنا عيشتهم وكبروا عن ظلم بعضهم بعض
 وكل واحد منهم فاعد عند ما اسدله ولا
 يبالي احدكم بالخر وحين تما من ساه
 ساروا معه حنا وصلوا لشرع واد ملوية
 وهم يعرفونه بالعروب البلاد وشكرا لخيرهم
 على حسن فرحتهم به ورجعوا من ملوية
 الى برج المرصا وصاروا كل واحد منهم
 يحلمون له بان يطيقونه ويكرمونه من طعامهم
 من كثرة فرحتهم به ثم بعد ذلك امرهم
 بان يجعلون الكثير في بعضهم ويتركون
 سبل اجور على المهاجرين وغيرهم وقال
 لهم اعلوا يا معشر المسلمين باني عندي
 جميع المسلمين كلهم واحد لا يفرق بينهم
 بشي ونحکم بان تكونوا احونا ولا تعدوا
 على اليهود والنصارا وانهم كلهم عبيد لله
 وخالفهم من الناس والناس كلهم اخوان
 وانكن كلهم اخوانا سوا الطبع معترف
 والدين مجتريق ولا ينبغي بان تكون
 العداوة بينكم وكل واحد منكم يسير على
 ما طبعه الله بطبعته سيما انتم فينكم من
 يغرا القران الكريم بانبعوا ما قال والقران
 ولا يرسخ في راس وهو عاقل ويقول في
 قوله الكريم ما خلفكم ولا بعثكم الا
 كنفس واحدة وصار الكندال المذكور يشير
 لهم بالمعاني ليس بقولنا هذا ولكن كلامه
 يدل على هذا المعاني وحين فظ معهم
 بخطابته ليمشوا لكلامه ابقاهم بخير وبنام
 مسرورين واتا بحال سبله اعا كذا ينبغي
 تكون سياستا ما بين العرفتين
 مسرور اليروم
 لسكرة الجزائرية مع الا صنيوية 12 10
 لاصنيوية — الكنسة 133 50

El texto árabe

El viaje del General Marina a Cabo de Agua.

Las operaciones contra la harka

Composición de la columna francesa

El telegrafo ha comunicado ya los primeros chispazos de la lucha que de un momento a otro ha de trabarse en la frontera argelina, y por lo tanto resulta interesante examinar la composición de la columna francesa organizada con arreglo a las indicaciones del General Lyautey y que se ha puesto bajo el mando de un coronel.

He aquí la proporción en que entran en la columna los elementos de combate:

De Infantería se han dispuesto doce compañías de Tiradores en la siguiente forma: tres batallones del 1.º y 2.º regimiento.

Además dos batallones de la Legión extranjera y por último la 3.ª Compañía del 2.º de dichas tropas.

La artillería está representada por dos baterías de 75 m., dos secciones de 80 de Montaña y una sección de ametralladoras.

Del arma de caballería figura la compañía sahariana del Tuat, un núcleo de 800 gumiers, tres escuadrones de spahis y dos del 6.º de Cazadores de Africa.

Para el servicio de aprovisionamiento, dispone la administración militar de 1500 camellos, con los que se formarán los convoyes. Además cada compañía dispondrá de 30 camellos para el servicio de dichas unidades.

El General Baillon, antes de que la columna partiese hizo convocar a todos los oficiales de la misma, y cuando les tuvo reunidos, les hizo presentes las enseñanzas de la guerra en Africa, dándoles lectura de aquellas famosas palabras del mariscal Bugeaud, cuando sus tropas se disponían a luchar con el ejército de Abd-el-Kader. El caudillo francés decía: «Lo que constituye la fuerza de las tropas en Africa es la cohesión, la unidad de dirección y el plan de conjunto. Vale más luchar contra 40.000 hombres valientes pero sin mando superior, que a 4000 bien dirigidos y uniformemente armados.»

La lucha no puede hacerse esperar. Esperemos su resultado.

El ingreso en los Institutos

La Gaceta publica una real orden sobre la edad para el ingreso en los institutos, que dice así:

«Como quiera que, por la diversidad de disposiciones dictadas con diferentes fechas en la materia, han surgido dudas acerca del momento en que deba exigirse la justificación de la edad reglamentaria para ingresar en el Bachillerato, y exigiendo de modo expreso el artículo 28 del Reglamento para el régimen y gobierno de los Institutos que esto tenga lugar como condición indispensable al indicado objeto, debiendo haberse cumplido diez años cuando el aludido ingreso, y prohibiendo dar curso a ninguna solicitud en oposición a ese terminante precepto, así como el otorgar la dispensa del mismo:

«Su Majestad el Rey (q. D. g.) se ha dignado disponer que en lo sucesivo se observe puntualmente lo prevenido a este propósito en el precitado Regla-

mento, acordando al propio tiempo, para evitar la perturbación que pudiera producirse en los casos en que ya se hubieran abonado los derechos correspondientes al antedicho ingreso, que se respeten los que, conforme a las prácticas que al presente se van observando, estuviesen ya satisfechos al tiempo de recibirse la Gaceta en que esta disposición se publique, en las localidades donde radiquen los establecimientos de enseñanza a que concierne.»

Después de esto, y mientras no se disponga otra cosa, será menester haber cumplido los diez años para poder ser admitido, cesando las disposiciones dictadas con más amplio criterio que autorizaban su ingreso siempre que se cumpliera dicha edad dentro del curso.

Sociedad Anónima española "Casas para Obreros"

Esta Sociedad celebrará Junta General extraordinaria el Domingo 6 de Septiembre, a las 10 de la mañana, en el local de la Cámara de Comercio, para tratar de la amortización de acciones, del pago de intereses, de obras de reforma en el edificio propiedad de la Sociedad y de cubrir los puestos vacantes en el Consejo de Administración.

Melilla 14 de Agosto de 1908.—El Presidente,—Pablo Vallesca.

REGLAMENTO De las aduanas de Marruecos

Ha sido redactado por el cuerno diplomático de Tánger de conformidad a lo dispuesto en el Acta de Algeciras y se está ya aplicando en los puertos:

CAPITULO I.

1.º El artículo 97 del Protocolo dispone que todo capitán de buque mercante procedente del Extranjero ó de Marruecos está obligado dentro de las 24 horas siguientes a su admisión a libre plática a presentar una copia exacta del manifiesto firmada por él. Esta copia deberá ser certificada por el consignatario.

2.º Los manifiestos tan luego como sean presentados se remitirán por los Umanas al comisario encargado de su custodia, quien les pondrá número de orden sentándolos en un registro especial que se ajustará al modelo señalado.

CAPITULO II.

1.º Declaraciones de importación.—Con arreglo a los términos del artículo 82 del Acta, toda persona en el momento de extraer de las aduanas mercancías está obligada a efectuar una declaración con arreglo al modelo que se fija.

2.º En la columna destinada a designar las mercancías, los importadores deberán declarar la especie, calidad, peso, número ó medida de las mercancías, escribiendo en letra.

Hecha y firmada la declaración, el importador la pondrá en manos del comisario encargado de la guarda de los manifiestos. Este dará número de órden a la declaración, buscará en el manifiesto la mercancía a que se refiera en la declaración y la consignará como salida. El referido comisario para hacer la comprobación llevará un registro de entradas y salidas de mercancías con arreglo a modelo.

3.º La declaración de importación se remitirá a los Umanas que procederán a autorizar la salida liquidando los derechos en la misma hoja de declaración en la parte reservada «ad hoc.»

4.º La declaración una vez visada

INFORMACION TELEGRÁFICA

(De nuestro corresponsal la Agencia Fabra)

NOTICIAS VARIAS

De Guerra

Ascensos en Infantería

El «Diario oficial del Ministerio de la Guerra» publica los siguientes ascensos en el arma de Infantería:

—El teniente coronel, Don Tomás Rodríguez de León Carrillo.

Comandantes: don Vicente Seril Peralta, don Manuel Sáenz Fernández, don Francisco Melero Azorín, y don José Rivas Grande.

Capitanes: don Fernando Moreno Sarrala, don Juan Vaxeras Coll, don Carlos García Casanova, don Luis Quitanilla Caro, don Julian de Francisco López, don Leon Gil del Palacio y López, don Ceferino Gutierrez Veoilla, don Felix Cámara Cano y Perez de Guzmán, y don José Bonet García.

Los primeros tenientes, don Enrique Cerdán Morella, don Rafael Sallas Espinal, don Fidel Errasti Amescabar, don José Llamas Gastelú, don Gerardo Diaz Maristany, don Cecilio Roldán y López Cilanes, don José Lamuela Lazpiux, don Julian Puig Aparicio, don Angel Traveri Badía, y don Jacobo Roldán Fernández.

Escala de Reserva

El capitán, don Vicente Cánovas. Y los primeros Tenientes, don Fabián Martínez García, don Erasmo Guijarro Cencerrado, y don Ricardo Abella Gutierrez.

El Director de la "Correspondencia Militar" absuelto

El capitán general ha aprobado la sentencia absolutoria dictada por el Consejo de Guerra que falló en la causa instruida, por la publicación de un artículo, contra el director de «La Correspondencia Militar».

Lo de Fernando Pío

La Comisión regia de viaje

Ha marchado á Cádiz para embarcar para Fernando Pío la comisión regia, nombrada por el ministro de Estado para inspeccionar los servicios en la Guinea y reorganizarlos.

Dicha comisión la componen los Sres. Saavedra y Garay.

Un teniente de la Benemérita mandará aquella guardia colonial.

¿Sigue el terrorismo?

Explosión de una bomba.—Grandes destrozos.—En el mayor misterio

Telegrafían de Barcelona que en el pueblo de San Cugat ha hecho explosión una bomba colocada en la ventana de una cervocería situada en la Plaza Mayor.

El edificio sufrió enormes desperfectos, no habiendo desgracias personales porque, por lo avanzado de la hora no quedaba ya público en el establecimiento.

Los cristales de los edificios próximos al lugar del suceso, quedaron todos rotos.

La detonación se oyó en un pueblo vecino.

El mayor misterio envuelve el suceso, y no se ha podido averiguar quienes puedan ser los autores del atentado.

Desprendimiento en una cantera

De San Sebastián comunican que en una cantera del término de Añorga, un gran desprendimiento de tierra ha sepultado á cinco obreros.

Se han presentado en el lugar del siniestro, el gobernador civil, el ar-

quitecto municipal, y los bomberos para extraer á dichos desgraciados obreros, que se cree hayan perecido.

Sesión municipal borrascosa

A bofetadas.—Se generaliza la lucha.—Los guardias penetran en el salón.—Orden restablecido

Telegrafían de Bilbao que estando celebrando sesión aquel Ayuntamiento, se promovió uno de los escándalos más grandes que se recuerdan en aquella corporación municipal.

En la discusión de un asunto en que estaban muy divididos los criterios de republicanos y nacionalistas, el concejal republicano Sr. Suárez insultó de mala manera al concejal nacionalista, Sr. Torres.

Este se levantó de su escaño, dirigiéndose en actitud amenazadora hacia el Sr. Suárez, y ambos se abofetearon varias veces.

Los concejales restantes se dividieron en bandos, y ya se hizo general la lucha, abofeteándose los unos á los otros.

Los guardias de seguridad se vieron obligados á penetrar en el salón de sesiones, logrando restablecer el orden entre los concejales.

Estos se dieron luego mútuas satisfacciones.

El hecho es comentadísimo en todo Bilbao.

Vapor embarrancado

Telegrafían de Ceuta que el vapor embarrancado en la Punta Benzú sigue en igual estado.

Su consignatario que fué á dicha plaza en busca de trabajadores para el salvamento del barco, no ha encontrado quien se preste á realizar dichos trabajos, á causa de haber cundido la noticia de que á bordo de aquel se había declarado una grave epidemia.

La cuestión de Marruecos

Don Alfonso y Mr. Pichón

Acerca de una Nota.—Actitud de Alemania

«Le Temps» de París asegura que en la entrevista que tuvieron Don Alfonso, á su paso por París, y el ministro de Negocios extranjeros monsieur Pichón, aprobó plenamente el soberano español el contenido de la nota convenida entre Francia y España acerca de la nueva situación de Marruecos.

Añade dicho periódico que parece que Alemania no reconocerá por Sultán á Muley Hafid hasta que lo hagan las demás potencias.

Declaraciones del Sr. Maura

Telegrafían de San Sebastián, que hablando el Presidente del Consejo con varios periodistas, ha declarado no ser cierto que presentara á Don Alfonso la Nota que, redactada por Francia y España, será enviada á los gobiernos de todas las naciones firmantes del Acta de Algeciras.

De Fez

En libertad.—Orden de Hafid.—El sobrino del caid M'Tugui en la Legación de Alemania

Según noticias procedentes de Fez, han sido puestos en libertad Abd-Malek y Uldedire.

Se dice que Muley Hafid ha ordenado á los indígenas de Tafílete que se retiren á sus aduares.

El sobrino del caid M' Tugui se ha

presentado en la Legación alemana pidiendo protección.

Ha ofrecido tres hermosos caballos al ministro alemán.

Recepción diplomática

En el ministerio de Jornada, el señor Allendesalazar, ha recibido á los diplomáticos extranjeros que se encuentran en San Sebastián.

En dicha recepción se habló principalmente de la cuestión de Marruecos que es la que goza actualmente de mayor interés internacional.

La Nota misteriosa

Comunican de París que el ministro de Negocios, Mr. Pichón, ha desmentido rotundamente que se haya comunicado á la Prensa ninguna impresión acerca del contenido de la Nota franco-española relativa á Marruecos.

Añadió el ministro que todo cuanto se ha publicado acerca de la referida nota es inexacto y fantástico.

Las pretensiones de Francia

Telegrafían de Berlín que produjeron verdadero disgusto en el Gobierno alemán las pretensiones que tuvo Francia de negociar con Marruecos, ella sola, en representación de toda Europa.

Cambio de actitud del gobierno alemán

De Berlín comunican que así como hace pocos días, Alemania propuso el inmediato reconocimiento de Muley Hafid, ahora se afirma que ha asegurado al Gobierno francés que cooperará amistosamente al acuerdo adoptado acerca de las garantías que se deben exigir á Muley Hafid, antes de ser reconocido como Sultán.

El M'Tugui derrotado

A Tánger han llegado noticias de haber sido aniquilada la mejalla del caid M'Tugui, por la del caid Glavi, hace unos días.

Viaje del Cónsul alemán á Fez

Se han recibido también noticias en Tánger, de que durante el viaje á Fez de Mr. Waasel, cónsul de Alemania, ha recibido grandes pruebas de afecto y simpatía, pues los cabileños croían que Alemania había reconocido ya por Sultán á Muley Hafid.

La amortización de coroneles

De nuestro querido é ilustrado colega de Madrid, «El Globo» copiamos el siguiente suelto:

«Se ha dispuesto que cese la amortización de esta clase en el Arma de Infantería.

«Lo que no podemos explicarnos es la razón de que exista ninguna amortización en el Ejército.

«Se impuso en el ejercicio pasado como compensación al aumento de sueldo en la oficialidad, de modo que este año, que ya se llevó al presupuesto el gasto necesario, debió quedar la amortización interrumpida.

«Y no es que pretendamos decir con esto que no haya excedente militar pero el medio de acabar con él consiste en aprobar una ley de Reclutamiento que cree oficialidad de complemento y formular después las plantillas del Ejército que se juzgue necesario.

«Lo que no sea esto es caminar sin rumbo, agostando ilusiones y tronchando porvenires de una manera tan lastimosa como inútil.»

Aviso Se ha recibido un variado surtido en géneros de París. Alta, núm. 5.

Se venden

Cuatro casas en construcción á alturas maderas, en el nuevo barrio Obreiro. Se alquila una casota en el Maro X, al lado de las oficinas de Artillería. Para informes, Don David J. Melul.

por el interventor, se anotará en un registro que se denominará «Registro de liquidación de derechos». Después se entregará la declaración al importador quien la canjeará, después del pago de los derechos, por el recibo correspondiente.

En adelante los Umanas no necesitarán hacer uso de las triples fichas, pues resultarán inútiles desde el momento en que la liquidación de derechos estará estampada sobre la misma declaración.

5.º Al terminar las horas de despacho todas las declaraciones serán entregadas por el cajero al agente interventor encargado de la estadística, para ser convenientemente clasificadas.

(CONTINUARÁ.)

Ntra. Sra. de la Victoria

Programa de los Festejos

Publicamos á continuación, el programa de los Festejos, aprobado definitivamente por S. E. el General Gobernador de la Plaza:

Día 8

A las 7.—Cabalgata que recorrerá los barrios de la población anunciando los festejos.

A las 16 y 30.—Gran corrida de toros procedentes de la acreditada ganadería de Don Antonio Lledó y en la que tomará parte el diestro Isidro Martí «Flores», ejerciendo de sobresaliente Juan Campuzano. A la terminación de la corrida, inauguración de la Tómbola en el Parque Hernández.

A las 21.—Iluminación, velada y música en el Parque Hernández.

Día 9

A las 16 y 30.—Carreras de caballos en el Hipódromo.

A las 21.—Iluminación, velada y música.

A las 22.—Primera vista de fuegos artificiales en el Sporting Club.

Día 10

A las 17 y 30.—Regatas y cucañas en la bahía.

A las 20.—Iluminación en el Parque Hernández.

A las 21.—Baile popular en la calle del Gran Capitán, adjudicándose un premio á la jóven que se presente mejor vestida.

Día 11

A las 16 y 30.—Carreras de burros y carreras á pié, en la calle del General Chacel.

De las 17 y 30 á las 20.—Gran batalla de serpentinas en el Parque.

A las 21.—Iluminación, velada y música en el Parque Hernández.

Día 12

A las 16 y 30.—Carreras de caballos, en el Hipódromo.

A las 21.—Iluminación, velada y música.

A las 22.—Segunda vista de fuegos artificiales, en el Sporting Club.

Día 13

A las 17.—Gran Corrida de Novillos en la que tomará parte el diestro Juan Campuzano.

A las 21.—Iluminación, velada y música, en el Parque Hernández.

A las 21.—Gran traca final en la calle del General Chacel.

NOTA.—La Tómbola estará abierta todos los días, desde las 19 hasta la terminación de la velada.

EN-FRAJANA

Bárbaro crimen

En Frajana se registró anteayer un solvaje á estado que produjo la mayor indignación entre los kaifeños.

Al clarear el día unos muchachos encontraron el cadáver de una joven en medio de un charco de sangre y con la cabeza separada del tronco. Dieron aviso, y acudieron hombres y mujeres deshaciéndose en imprecaciones contra el bárbaro asesino.

La muchacha había sido violada, y para evitar sin duda, la denuncia, el sátiro la degolló inhumanamente.

La familia realiza toda clase de gestiones para conocer al autor, pero será difícil dar con él, por que no ha dejado el más pequeño rastro.

El Cinematógrafo

La empresa ha dado en el clavo, como vulgarmente se dice.

El cuadro de variedades fué un éxito completo, indiscutible.

Los acróbatas en miniatura hermanos Witelev, conquistaron las simpatías del público, que les ovacionó. Son verdaderas notabilidades.

La pareja Bostons en el kake wals, bailes brasileños y en los nacionales escucharon muchos aplausos. Bailan muy bien y visten mejor.

El equilibrista Humberto R. efectuó difíciles trabajos, de gran riesgo, con una seguridad y aplomo admirables.

El público salió muy satisfecho del espectáculo.

Empresa y artistas están de enhorabuena, pues seguramente contarán las funciones por llenas, máxime si aquella se decide á rebajar un poquito los precios.

El programa de hoy es muy atractivo.

Para la Tómbola benéfica

Don Isaac David Cohen Campaña, 1 juego de café compuesto de 15 piezas y 1 pieza Ruan.

Don Fermín Trujillo, 1 Jardinera biscuit.

Regimiento de Infantería Melilla 59.

Debiendo procederse á la venta de efectos de vestuario, equipo y material inútil que tiene este Regimiento se hace público por el presente para que los licitadores que lo deseen se personen en el Almacén del cuerpo los días laborables de 10 á 12 hasta el 15 del actual que se procederá á la adjudicación al mejor postor; á cuyo fin entregarán al Sr. Capitán de Almacén la proposición de compra por escrito.

El importe de este anuncio será cargo al que resulte adjudicado el material de venta.

Melilla 5 Septiembre 1908.—El Comandante Mayor.—Luis Gonzalez Mata.—V.º B.º.—El Coronel.—Benedicto.

NOTICIAS

Música

Programa que ejecutará mañana la banda del Regimiento de Melilla, en el Parque Hernández desde las 18 y 30 á las 20 y 30.

1.º Paso-doble «El Perro Chico», Chueca.

2.º Sinfonía Raimón, A. Tomas.

3.º Zarzuela «La Mala Sombra», Serrano.

4.º Vals Humorístico (Papá, María y el Nene), Berger.

5.º Paso-doble, «El Señorito», Calleja.

Regalo

Los jarrones que figuraban donados para la Tómbola benéfica, por el catódrico don Lucas Fernández Navarro, lo han sido por dicho señor y por sus compañeros de la Comisión Científica, don Luis Lozano, don José M.º Benedicto, don Carlos Varela y don Oreste Cendrero.

Con gusto hacemos la aclaración.

Consejo de Guerra

El lunes á las 10 y 30, bajo la presidencia del Coronel de Melilla, don José Benedicto, se verá y fallará en Consejo de Guerra, la causa instruida contra un soldado de dicho cuerpo, que defenderá el capitán Sr. Lacorte.

Subscripción

La efectuada entre varias distinguidas damas, por iniciativa de la señora del General Don Pedro del Real, para socorrer á Julia del Castillo, desgraciada enferma que imperiosamente necesita tomar aguas medicinales, ascendió á la suma de 137'25 pesetas, que le han sido entregadas por el primer teniente de la Guardia Civil, Sr. Alemán.

Además de este socorro otras varias personas le han remitido diversas cantidades.

Proposiciones

Se hace público que entre la lidia del segundo al tercer toro, habrá un descanso de 15 minutos.

Las personas que deseen arrendar la

cantina de la Plaza, pueden presentar proposiciones, en todo el día de hoy y en el de mañana, al Sr. Coronel de Artillería, Presidente de la Junta de Festejos.

Matricula

Entre los números del programa de Festejos, figuran carreras á pié y en burros, en la calle del General Chacel. Las personas que quieran tomar parte en ellas, necesitan inscribirse en la secretaría de la Comisión de Fiestas, sita en la Junta de Arbitrios.

Los premios para ambas carreras son en metálico.

Lo Academia de Arabe

Durante el presente mes, queda abierta la matrícula de ingreso en la Academia Oficial de Arabe, dando comienzo el nuevo curso el primero de Octubre próximo. Los paisanos que deseen cursar estos estudios lo solicitarán por instancia del Excmo. Sr. General Gobernador Militar, en la inteligencia de que el último día del corriente quedará cerrado el plazo de admisión.

Un almuerzo

Los jefes y oficiales de Administración Militar obsequiaron ayer con un almuerzo en el restaurant del Casino Militar, en celebración de su reciente ascenso á Intendente, á don Francisco Nieto, el cual marchará muy en breve á Valencia para tomar posesión de su nuevo destino.

El vapor «Tell»

Ha fondeado en nuestra rada el vapor «Tell» y salió por la tarde para Orán.

Y van dos...

Se ha impuesto una multa á otra señora por permitirse cojer nardos en el Parque Hernández, contraviniendo las órdenes de la autoridad.

Y van dos las señoras multadas por cojer nardos.

Venta de localidades

Las localidades para la corrida del martes y para las carreras de caballos se expenderán en el Casino Español y en casa de don Juan Montes hasta las doce del día 8 y desde dicha hora en la plaza de Triana.

Para helados, los de Pérez en el Café de España y Cinematógrafo.

Anciana atropellada

En el Mantelete fué atropellada ayer una anciana, por un caballo en libertad, que le produjo algunas contusiones, de las que fué curada en el puesto de Socorro.

Don Odón de Buen

Ha marchado á Málaga y á Madrid el sabio naturalista y senador del reino, don Odón de Buen.

Sociedad «Unión Recreativa»

Esta Sociedad celebrará esta noche una interesante velada teatral, seguida de baile.

La señorita Lola Perea dirá el precioso monólogo en verso del Sr. Díaz Escobar, titulado «Novio en puerta» y luego será desempeñado por el Cuadro Artístico el juguete cómico en un acto y en verso titulado, «Por fin atrapé un marido.»

Buñolería del Barrio Obrero

(Junto al Matadero)

Se pone en conocimiento del público que de seis á 11 de la mañana y de 7 de la tarde á 11 de la noche, se expenden churros al estilo de Madrid, á 5 céntimos, y buñuelos á céntimo.

Se admiten encargos.

Más que ganga

Se vende un landó en buen uso; cinco luces, recién venido de Málaga, en 600 pesetas.

Para informes: Fábrica de gaseosas de Manuel Marzal.

Administración de Loterías

SORTEO DEL DIA 10 DE SEPTIEMBRE

Premio mayor: 250.000 Ptas.

Hay décimos á 10 Pesetas

Junta de Arbitrios

Colegio de 2.ª enseñanza

de Ntra. Sra. de la Victoria

Debiendo dar principio en primero de Octubre las clases del nuevo curso académico, queda abierta la matrícula en la Secretaría de este Colegio.

La cuota mensual por asistencia á clase es de 10 pesetas para los alumnos que cursen un grupo completo de asignaturas. Los que estudien asignaturas sueltas abonarán 2'50 pesetas por cada una.

Melilla 2 de Septiembre de 1908.—El Director:—Gonzalo Gutierrez.

SE VENDEN

Una reja, un antepecho, y un marco de puerta con seis hojas.

Darán razón: calle de la Iglesia número 5.

SECCION OFICIAL

Junta de Arbitrios

ANUNCIO.

Hallándose desahucadas desde el día 10 del actual las casetas números 1 y 3 del Mercado público de esta Plaza, las personas que deseen ocuparlas se servirán solicitarlo del Excelentísimo señor Presidente de esta Junta en el término de diez días á partir de esta fecha.

Melilla 3 de Septiembre de 1908.—El Vocal Secretario.—Emilio Marmol.—Rubricado.

ÚLTIMA HORA

(POR EL CABLE)

De nuestro corresponsal en la Agencia Fabra

Alumbramiento de nna Princesa

Noticias de Santander.—Viaje del Gobernador

Se han recibido telegramas de Santander participando que el Gobernador civil ha salido esta tarde para Santillana.

Los periodistas han supuesto en seguida que debía haber noticias de acercarse el parto de la esposa del Infante Con Carlos.

Así era en efecto, y pronto se ha sabido que el viaje del Gobernador no tenía otro objeto que asistir al acto de la presentación del vástago.

El Obispo de Sión se encuentra desde hace unos días en Santillana para bautizar al recién nacido.

Los monederos falsos

Dicen de Jaca que los trabajos de la guardia civil han dado por resultado el descubrimiento de nuevos troqueles que estaban escondidos en el hueco del tronco de un árbol.

Concédese mucha importancia al descubrimiento.

El Juzgado de instrucción ha pedido que se persone un perito de la casa de la Moneda, para que reconstituya la maquinaria de acuñar hallada, á fin de que se pueda observar su funcionamiento.

Consejo de guerra suspendido

Un despacho de Córdoba dá cuenta de que ha sido suspendida la reunión del consejo de guerra que debía tener lugar hoy para juzgar á los gitanos acusados del asesinato del Cabo Valenzuela y otro guardia civil.

La suspensión ha obedecido á haber sido detenido otro procesado gitano, que por fugarse á raíz del hecho estaba declarado en rebeldía.

De Casablanca

Salida del Coronel Bernal

Telegrafan de Casablanca que el coronel Sr. Fernández Bernal, ha embarcado para España en el vapor «Maduci» siendo despedido en el muelle por el general D'Amado y por todo el Estado Mayor.

Al muelle fué también una banda militar francesa.

Al embarcar el jefe español se dieron entusiastas vivas á Francia y á España.

Cambios del 5

París 12'10
Londres 28'14

Duros sevillanos con prima

La imprenta EL TELEGRAMA DEL RIF, pone en conocimiento del público, que, para pago de los trabajos que se le encomienden, admite por 21 reales los duros llamados sevillanos.

Gran Cinematógrafo Moderno

Situado en la Puerta del Campo

Función para hoy

Sección de tarde á las seis.
Dos nuevas películas. Los inimitables hermanos Witeley. Los notables The Bostons y el equilibrista Humberto R.

Por la noche á las ocho y media, nueve y tres cuartos y once.

Variadas secciones tomando parte todos los artistas y estrenándose tres magníficas películas.

PRECIOS POR SECCIONES

Butaca 0'60 ptas.—Plateas con seis entradas, 4'00.—Delantera de grada, primera fila, 0'40.—Idem id. segunda id. 0,35.—Entrada general, 0'25.—Media, 0'15.

Para la Tómbola

Enormes existencias en artísticos y caprichosos objetos de Alemania, encontrarán en esta casa todos cuantos deseen contribuir á éste fin benéfico.

Exposición en sus escaparates de los objetos regalados.

Precios módicos.

EL REGULADOR

Malpartida hermanos (S. en C.)

— BARRIO REINA VICTORIA —

La Dulce Alianza

Café, Confitería, Pastelería y Nevería

— DE —

JOSE RUIZ

CASITA PARQUE HERNANDEZ

Ha quedado abierta al público la NEVERIA RUIZ.

Gran surtido en pastelería, licores, Cerveza Alemana y otras marcas.

AMBIGU

SITUADO EN EL CINEMATOGRAFO

SUCURSAL del CAFE ESPAÑA

— DE —

José Pérez Fernández

En esta sucursal se sirven los exquisitos helados y sorbetes de todas clases, que tanta aceptación han obtenido en esta plaza, á cuyo efecto ha sido contratado un reputado maestro nevero.

Así mismo, se sirven al público los sabrosos pasteles confeccionados expresos para esta casa.

Además se expenden toda clase de vinos y licores de las mejores marcas y las cervezas «Bohemia», «Munich» y la riquísima y acreditada J. Damm, muy fresca,

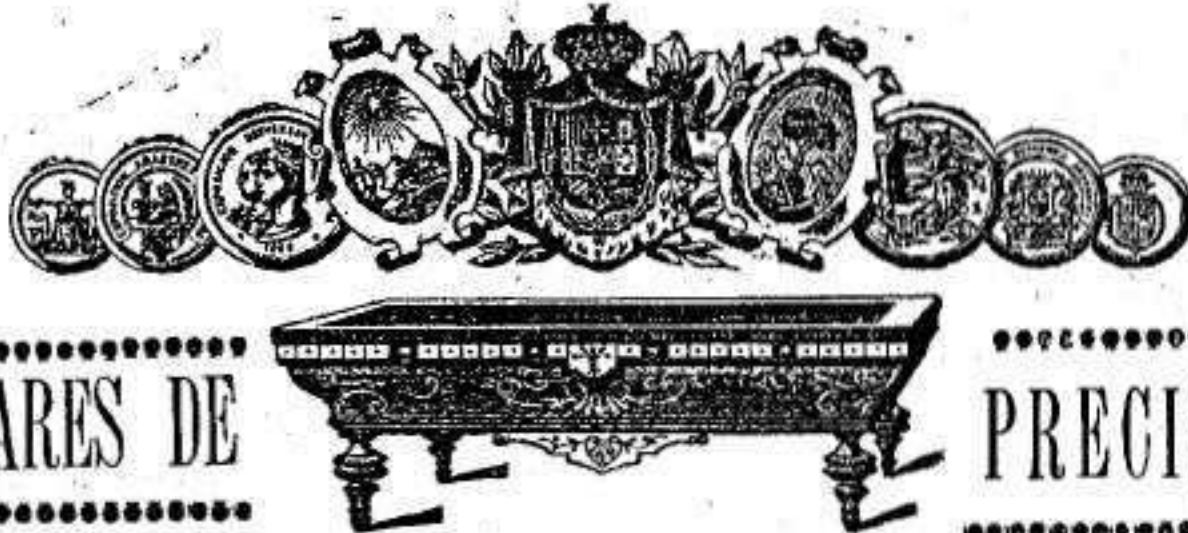
á 15 céntimos Bok

GRAN FÁBRICA DE MESAS DE BILLAR

VIUDA E HIJOS DE ALEJO AMORÓS

La más antigua de España y única en su clase en Europa

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1838



BILLARES DE

PRECISIÓN

Primera y única fábrica que introdujo en España las mesas del nuevo sistema de construcción; innovación que le valió diez años de privilegio exclusivo; premiada con 20 medallas en diversas Exposiciones y con las altas recompensas de Medallas de Oro en las Universales de París, 1855, y de Barcelona, 1888, como igualmente a las Nacionales de Barcelona, 1869; Zaragoza, 1836, y Regional de Cádiz, 1878, y por varias Corporaciones científicas y económicas, nacionales y extranjeras. Habiendo obtenido la cruz de Isabel la Católica y el uso del escudo de armas por méritos artísticos concedidos de mero proptere por la Real Casa y Patrimonio.

¡Nueva invención AMORÓS!

EL ÚLTIMO ADELANTE DE LAS MESAS DE BILLAR!

Con este título distinguidas eminencias del juego de billar han denominado el nuevo modelo AMOROS de la banda de goma americana de gran precisión. Respetables notabilidades han considerado la banda AMOROS como la NON-LUS-ULTRA de todas las conocidas, así españolas como extranjeras.

Especialidad en billares Mato para Academias. Grande y variado surtido de conos, bolas, paño, suelas, tiras, etc.

Se construyen mesas desde 950 pesetas en adelante.—Expedición a todos puntos

Despacho: Conde Asalto, 26.—Barcelona.—Fábrica: Blasco de Garay, 53

Representante: D. David J. Melul—S. Miguel 26.—Melilla

ECONOMATO MILITAR

Ultimos géneros llegados

Bacalao Fecocia 1. ^a	Kilo	1'75
Merluza curada		1'40
Abadejo		1'50
Miel de caña, lata de 1 kilo.		0'70
de abejas > de 1/2		1'00
de > Botes de cristal.		1'10
Queso del Canadá	Lata	1'65
Imperial	Bote	1'40
Gorgonzola	Lata	1'50
Pickles Morton	Bote	0'55
Fresa, melocotón, albaricoque y otras frutas en dulce		0'95
Id. id. id.	Lata	0'80
Jamón de Lanjarón en piezas.	Kilo	8'75
Tocino		2'80
Bardinas en escabeche, lata de 1 kilo.		1'00
Id. id. id. de 1/2 id.		0'80
Cebollas en vinagre	Bote	1'00
Pasta de anchoas y de langostas		0'70
Sopas de rabo de buey, riñón, merudillo de aves y tortuga	Lata	0'60

En el nuevo local de la sociedad se han establecido despachos de carne y pan en condiciones favorables para los Sres. socios.

La Imperial

Gran Zapatería de Saturnino Navas
SAN MIGUEL 20.

Gran surtido a la venta de calzado de todas clases.

También se confecciona a la medida a precios convencionales.

Venta de curtidos y taller de cortes aparados.

SUCURSALES:

Barrio de Alfonso XIII y de Túnel
Plaza de Armas.

Banco de Cartagena

CAJA DE AHORROS

Cartagena, Murcia, Sevilla, Lorca, La Unión, Aguilas,

Orihuela, Mazarrón, Cieza, Caravaca, Melilla

Saldo anterior Ptas. 7.888.929'79

Imposiciones durante la se-

mana " 328.601'87

Suma " 8.217.531'66

Reintegros " 191.345'29

Saldo , , " 8.026.186'37

Melilla 29 de Agosto de 1908.

Sucursal en Melilla, calle de Granada núm. 10

PASTILLAS BONALD

CLORO-BORO-SÓDICAS CON COCAINA

De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta. Tos, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, faras ulceraciones, sequedad, granulaciones, afonía producida por causas periféricas, fetidez del aliento, etc. Las pastillas BONALD premiadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron de su clase en España, y en el extranjero.

Acanthea Virilis

Poliglicerofosfatada Bonald.—Medicamento antineurasténico y antidiabético. Tonifica y nutre los nervios, óseo muscular y nervioso y lleva a la sangre elementos para enriquecer el glóbulo rojo.

Frasco de Acanthea granulada, 5 pesetas. Frasco del viuo de Acanthea, pesetas.

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arce (antes Gorguera), 17, Madrid. En Barcelona, Giguás, 5.

Elixir antibacilar BONALD

DE

Thiocolcinamo-vanádico fosfoglicérico

Combate las enfermedades del pecho.

Tuberculosis incipiente, catarros bronconeumónicos, laringo-faríngeos, infecciones gripales, palúdicas, etc.

PRECIO DEL FRASCO, 5 PTAS.

SANTA BARBARA

Academia preparatoria para carreras civiles y militares

DIRECTOR

Don Cándido Lobera

Capitan de Artillería y Ex-Profesor de la Academia Regional Preparatoria de Sargentos de Melilla

Profesores: DON JUAN PEÑA, Capitán de Artillería.—DON CARLOS SANCHEZ PASTORFIDO, Capitan de Artillería y Ex-profesor de la Academia del Cuerpo.—DON FERMIN TRUJILLO, Capitán de Artillería, Ex profesor de la Academia del Cuerpo.

Todos los profesores llevan largos años dedicados a la preparación para carreras militares.—En este centro de enseñanza, el más antiguo de los de su clase en Melilla, han obtenido siempre plaza más del 75 por 100 de los alumnos presentados en las convocatorias habidas desde 1893.

En la de 1900, obtuvo el número uno en Infantería. En 1902, el CUATRO en Ingenieros; en 1903, de NUEVE presentados obtuvieron plaza OCHO, uno de ellos el número CINCO en Infantería; en la de 1904, ingresaron SEIS, dos de ellos con los números CUATRO y CINCO en Administración Militar; en 1905, CINCO de SEIS presentados, uno el ONCE en Infantería; en la de 1906 obtuvieron plaza CUATRO de CINCO, en la de 1907 ingresaron los DOS presentados, y en la de 1908, de cuatro autorizados han sido aprobados DOS, que se hallan en expectativa de plaza.

Dirección: Iglesia, núm. 4

SAN MANUEL

Fábrica de mosaicos hidráulicos, cemento armado y piedra artificial

Depósito de cementos y cal hidráulica de la sociedad J. A. P. de Lafargue

Manuel Amaya Ramirez

Se fabrican mosaicos desde 1'75 ptas. en adelante

Almacenes, Fábrica y Oficinas: CARLOS DE ARELLANO.—MELILLA

Gran Café YUDAH

General Macías, junto al Casino Español

Gran surtido en licores, Cognacs, Ponches, Vermouhts, de las más exquisitas marcas nacionales y extranjeras.

Superior Cerveza alemana Pilsen. Café sin rival. Servicio esmerado a domicilio.

Especialidad en café tostado a diario a 2 pesetas kilo

Almacen de Saldos

Gran surtido en géneros de todas clases y ropas hechas, que se realizan a precios muy ventajosos. Gran surtido en loza, cristal, ferretería y perfumería, que podemos ofrecer como verdadera ganga.

MARGALLO, 29 (Polígono)

La Ibérica

DE LA

Viuda de Ramirez y Hermano

Extenso y variado surtido de calzado a la venta a precios económicos.

Especialidad en el calzado a la medida y en pieles finas.

Calle San Miguel, 23

Para calzarse barato

en la antigua y acreditada zapatería

La Moda

que, por mejora de local, se ha trasladado al nuevo barrio de

Reina Victoria

Las importantes compras de pieles de todas clases, así como de calzado de fabricación esmerada que acaba de realizar el dueño de este establecimiento y conocido industrial

Miguel Alcaraz

le permite vender en condiciones sumamente ventajosas, como el público podrá apreciar visitando La Moda.

LA MEJOR GERVEZA

“CRUZ del CAMPO”—Sevilla.

Representante y depositario en Melilla, José Arza, calle del P. Lerchundi, número 49.

Mil pesetas

al que presente cápsulas de Sándalo mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 3, farmacia